

योएल

टिड्डियन फसलन क खाइ लेइहीं

1 पतूएल क पूत योएल यहोवा स इ सँदिसा क पाएसः
2 मुखिया लोगो, इ सँदिसा क सुना। हे इ देस क बसइया लोगो, तू पचे सबहिं मोर बात सुना। का तु पचन्क सारी जिन्नगी में पहिले कबहुँ कउनो अइसी बात घटी ह? का तू पचन्क पुरखन क जिन्नगी में कबहुँ कउनो अइसी बात घटी ह? 3 इ बातन क बारे में तू पचे आपन लरिकन क बतावा करब्या अउर तोहार पचन्क लरिकन इ सबइ बातन आपन लरिकन क बतइहहीं अउर तोहार पचन्क नाती पोतन इ सबइ बातन अगवा क पीढ़िन क बतइहीं।

4 कुतरत भइ टिड्डियन स जउन कछू भी बच गवा, ओका भिन्नात भइ टिड्डियन खाइ लिहिन अउर भिन्नात भइ टिड्डियन स जउन कछू बचा, ओका फुदकत भइ टिड्डियन खाइ लिहिन ह अउर फुदकत भइ टिड्डियन स जउन कछू रहि गवा, ओका बिनास करइवाली टिड्डियन चट कइ डइन ह।

टिड्डियन क आउब

5 ओ नसाबाज लोगो, जागग, उठा अउ विलाप करा। ओ सबहिं दाखमधु पिवइया लोगो, विलाप करा। काहेकि तू लोगन क लगे अब अउर कबहुँ पिवइ बरे मीठ दाखमधु नाहीं होब्या।

6 एक सक्ती साली राष्ट्र क नाई जउन आपन अंगिनत सिपाहियन क संग होइ भयंकर टिड्डियन क मोरे देस पइ हमला करइ बरे आएस। ओनकर दाँत सेर क दाँत क नाई रहेन, ओनकर जबरा सेरनी क जबरा क नाई रहेन।

7 उ सबइ “टिड्डिन” मोर अंगूरे क बगियन क बर्बाद कइ दिहस। उ पचे मोरे अंजीरे क बृच्छ क तोड़ दिहस। उ पचे मोरे बृच्छन टहनियन क छाल लक उधेड़ लिहेस अउर ओनका भुइँया पइ लोकाइ दिहेस।

लोगन क विलाप

8 अब तू उ जवान दुलहन जइसा जउन आपन होइवाली मनसेधू (मंगेतर) जउन कि सादी स पहिले ही मारा गएस ह क कारण सोक क ओढ़ना पहिरे होइ अहइ, रोआ।

9 हे याजक लोगो! हे यहोवा क सेवक लोगो, विलाप करा। काहेकि यहोवा क मंदिर में स तू अब अउर न तउ अन्न क भेंट अउर न ही पेय भेंट पाउब्या।

10 खेत बर्बाद होइ गवा अहइँ। हिआँ तलक कि धरती भी रोअत ह काहेकि अन्न बर्बाद होइ गवा ह। नवा दाखमधु नाहीं होब्या काहेकि अंगूर क फसल बर्बाद होइ गवा ह अउर जइतून क बृछ तेल दइ क काबिल नाहीं होब्या।

11 हे किसान लोगो, तू पचे लाज करा। हे अंगूरे क बागबान लोगो, जोर स विलाप करा। तू पचे गोहूँ अउर जउ

बरे भी विलाप करा। काहेकि खेते क फसल बर्बाद होइ गवा ह।

12 अंगूरे क बेलन झुराइ गइ अहइँ अउर अंजीर क बृच्छ मुरझात अहइँ। अनारे क बृच्छ, खजूरे क बृच्छ अउ सेब क बृच्छ-बगियन क इ सबइ बृच्छ झुराइ ग अहइँ। लोगन क बीच खुसी मरि गइ अहइँ।

13 हे याजक लोगो, सोक क ओढ़ना पहिरा, जोर स बिलाप करा। हे वेदी क सेवक लोगो, जोर स बिलाप करा। हे मोरे परमेस्सर क दास लोगो, आपन सोक ओढ़ना में तू पचे सोइ जाब्या। काहेकि अब हुआँ अन्न अउ पेय भेंटन परमेस्सर क मंदिर में नाहीं होइहीं।

टिड्डियन स खउफनाक बिनास

14 उपवास करइ बरे राष्ट्र क कहा, सभी लोगन क एक खास सभा बुलाइ ल्या। सभी बुर्जुग लोगन अउर देस क सभी निवासियन क एक साथ बटोर ल्या। ओनका आपन यहोवा परमेस्सर क मंदिर में बटोर ल्या।

15 यहोवा क भयंकर दिन हम लोगन क नजदीक आ गवा ह। उ दिन सर्वसक्तीमान परमेस्सर तवाही लाइ। यह बरे तोहका जरूर सोक मनाइ चाही। 16 हमार खइया क हमरे लखत-लखत चट होइ ग अहइँ। हमरे परमेस्सर क मंदिर स आनंद अउ खुसी जात अहइँ। 17 हम पचे खेत में बिया तउ बोए रहे, मुला उ झुराइके मरि गवा अहइँ यह बरे कोठियन खाली अहइँ। हमार खिलहान खाली पड़ अहइँ काहेकि फसल झुराइ गवा अहइँ।

18 हमार गोरू भूख स कराहत अहइँ। हमार गोरू खोवा-खोवा एँह कइँती ओह कइँती भटकत अहइँ। ओनके लगे खाइ क घास नाहीं अहइँ। भेड़िन मरति अहइँ। 19 हे यहोवा, मई तोहार दोहाइ देत अहउँ। काहेकि हमरी चरागाहन क आगी रेगिस्तान बनाइ दिहे अहइँ। बगियन क सबहिं बृच्छन लपटन स झउँसि गवा अहइँ। 20 जंगली पसु भी तोहार लगे हॉपत भवा आइहीं काहेकि नदियन झुराइ ग अहइँ। आगी हमार हरी-भरी चरागाहन क रेगिस्ताने में बदल दिहस ह।

यहोवा क दिन आइ

2 सियोन पइ नरसिंह फूँका। मोरे पवितर पर्वते पइ चिताउनी सुनावा। ओन सबहिं लोगन क जउन इ धरती पइ रहत हीं, तू पचे डर स कँपाइ द्या। यहोवा क बिसेस दिन आवत अहइँ। इ बहोत ही लगे अहइँ।

2 उ दिन अँधियारा भरा होइ, उ दिन उदासी अउर सोक क होइ, उ दिन करिया होइँ अउर उ दिन दुर्दिन होइ। भोरे क पहिली किरन क संग तू पचन्क पहाड़े पइ फउज फइलत भइ देखँइ देइ। उ फउज बिसाल अउर सक्ती होइ। तू अइसा

फउज पहिले तउ कबहुँ भी नाहीं लखा रहा अउ अगवा भी कबहुँ भविस्स काल में अइसा नाहीं लखी।

3उ फउज इ धरती क धधकत आगी जइसे तहस-नहस कइ देइ। जब फउज उ धरती स होइ क आगे बढ़इ तउ उ धरती जउन कि एदेन क बगीचा जइसा रहा उ एक उजड़ भवा रेगिस्तान में बदल जाइ। ओनसे कछू भी नाहीं बचि पाइ।

4टिडिय घोड़न क तरह देखइ जात अहइ अउर अइसे दउड़त हीं जइसे सिपाही दोड़त हीं।

5का तू इ आवाज क सुनत ह। इ पहाड़े पइ चढ़त भए रथन क खड़-खड़ क आवाज क नाई आवाज करत ह। इ आवाज अइसा अहइ जइसे जलत भइ भूसा क चटपट आवाज। उ सबइ लोग सक्तीवाले अहई। उ पचे जुद्ध बरे तइयार अहई।

6इ फउज क अगवा लोग डर स काँपत हीं। ओनकर मुँ डर स पिअर पड़ि जात हीं।

7उ सबइ फउजी बहोत तेज दउड़न हीं। उ सबइ फउजी देवारन पइ चढ़त हीं। हर एक फउजी सोझइ ही अगवा बढ़ि जात ह। उ पचे आपन रास्ता स तनिकउ भी नाहीं हटतेन।

8उ पचे एक दूसर क आपुस में नाहीं धकियउतेन। हर एक अपने राहे पइ चलत ह। अगर कउनो फउजी जखमी हो अउर गिरि जात ह तउ भी उ पचे आपन राहे स नाहीं मुरत ह।

9उ पचे आचानक ही सहरे पइ चढ़इ जाब। उपचे सहरे क देवार पाइ दोरब। उ पचे खिड़कियन स होइके भवनन भितरे घुस जात हीं जइसे कउनो चोर घुसि जाइ।

10धरती अउ अकासे तलक ओनके समन्वा थरत हीं। सूज अउ चाँद भी करिया पड़ि जात हीं अउर तारा चमकब तजि देत हीं।

11यहोवा जोर सँ अपनी फउन क बुलावत ह। ओकर छावनी बिसाल अहइ उ फउज ओकरे हुकुमन क मानब्या। उ फउज बहोतइ सक्तीसाली अहइ। यह बरे यहोवा क बिसेस दिन महान अउ खउफनाक अहइ। कउनो भी मनई ओक आइ स रोक नाहीं सकत।

यहोवा आपन लोगन स आपनी जिन्नगी बदलइ क कहत ह

12किन्तु अब भी यहोवा क सँदिसा इ अहइ: “पुरे मन स मोरे लगे वापस आवा। विलाप करा अउ चीख व पुकार करा अउर उपवास करा।

13अरे आपन ओढ़ना क बदले, तू पचे आपन सोक व दुःख क देखाइ बरे आपन दिल क ही फारि डवा। तू पचे आपन परमेस्सर यहोवा क लगे लउटि आवा। उ दयालु अउ करूणा स पूर्ण अहइ। ओका हाली किरोध नाहीं आवत ह। ओकर पिरेम महान अहइ। होइ सकत ह जउन किरोध उ तू पचन्क बरे सोचे होइ, ओकरे बरे उ आपन मन बदल लेइ।

14कउन जानत ह, होइ सकत ह यहोवा आपन मन बदल लेइ अउर इ भी होइ सकत ह कि उ तू पचन क बरे कउनो वरदान छोड़ जाइ। फुन तू पचे आपन परमेस्सर यहोवा क अन्नबलि अउ पेय भेंट अर्पण कइ पावा।”

यहोवा स पराथना करा

15सियोन पइ नरसिंहा फूँका। उ बिसेस सभा बरे बोलावा द्या। उ उपवास क खास समइ क बोलावा द्या।”

16तू पचे, लोगन क बटोरा। बिसेस सभा बरे ओनका बोलावा। तू पचे बुढ़वा मनइयन क बटोरा अउर लरिकन क भी संग में बटोरा। उ सबइ नन्ह गदेलन भी लिआवा जउन अब भी महतारी क दूध पिअत अहई। नई दुलहिन क अउर दुलहा लोगन क ओनकर ओलरइ-कमरा स बोलावा।

17हे यहोवा क सेवक, याजक लोगो आँगन अउ वेदी क बीच विलाप करा। ओन सबहि लोगन क इ प्रार्थना करइ द्या: “हे यहोवा आपन लोगन पइ दया करा। तू पचे आपन लोगन क लजाइ जिन द्या। दूसर रास्ट्र क हम लोगन पइ हँसत भए इ कहइ क मौका जिन द्या कि “ओनकर परमेस्सर कहाँ अहइ?”

यहोवा तू सबन्क तोहरे पचन्क धरती वापस दियाई

18तउ यहोवा क आपन देस क बारे जलन होइ गवा। अउर आपन लोगन क बरे में अफसोस परकट किया।

19ओनके प्रार्थना क उत्तर में यहोवा आपन लोगन स कहेस।, “मई तोहरे पचन्क बरे भरपूर अन्न, दाखमधु अउर तेल पठउब। मई अब दूसर रास्ट्रन क तू पचन्क पइ हँसइ नाहीं देब।

20मई उत्तर क हमलाआवर फउजन क तू पचन्क धरती स वापस भेज देब। मई ओनका झुरान अउ उजड़ी भइ धरती पइ पठाउब। ओनमाँ स कछू पूरब क समूदरे में अउ ओनमाँ स कछू पच्छिम समूदरे में जइहीं। उ पचे मरि भए होइ ओनके सड़त भइ दुर्गन्ध आकासे तलक जाइ काहेकि उ पचे बहोत ही खउफनाक करम किहस। परमेस्सर बहोत महान काम किहेउँ ह।”

धरती क फुन नवा बनावा जाइ

21हे धरती, तू डर स जिन काँपा। खुस होइ जा अउर आनन्द स भरि जा। यहोवा बहोत महान काम किहेउँ ह।

22ओ मैदान क पसुओ, तू पचे जिन डरा। रेगिस्तान क चरागाहन में घास उगाइहीं। फल क बृच्छ फल देइ लागिही। अंजीर क बृच्छ सबन्त नीक फल अउर अंगूरे क बेलन भरपूर फसल देइहीं।

23तउ, हे सियोन क लोगो, खुस रहा। आपन परमेस्सर यहोवा में आनन्द स भरि जा। काहेकि उ तू पचन्क संग भला करी अउर तू पचन्क बर्खा देइ। उ तू पचन्क अगवा क बर्खा देइ। अउर उ तू पचन्क पाछे क भी बर्खा देइ जइसे पहिले देत रहा।

24तोहार पचन्क इ सबइ खरिहान गोहूँ स भरि जइहीं अउर तू पचन्क कुप्पे दाखमधु अउर जइतून क तेल स उफनाइ लागिहीं।

25उ सबइ भिनभिनात भइ टिडिडियन, फुदकत भइ टिडिडियन, बिनास करइवाली टिडिडियन अउ कुतरत भइ टिडिडियन जउन कि तोहार पचन्क चिजियन खाइ गाएन मई ही पठए रहेउँ। मुला मई यहोवा ओन मुसीबतन क बरिसन क बदला तू पचन्क चुका देब।

26तू पचे भरपूर खाइब्या अउर खाइ क सन्तुट्ट होइ जाब्या। आपन परमेस्सर यहोवा क नाउँ क तू पचे गुणगान करब्या काहेकि उ तू पचन्क बरे अदभुत बातन किहेस ह। अब मोर लोग फुन कबहुँ लज्जित न होइहीं।

27तू पचन्क पता लग जाइ कि मई इस्त्राएली लोगन्क साथ हउँ तू पचन्क पता लगि जाइ कि मई तोहार सबन्क परमेस्सर यहोवा हउँ। अउर कउनो दूसर परमेस्सर नाहीं अहइ। मोर लोग फुन कबहुँ लज्जिहीं नाहीं होइहीं।”

सबहि लोगन पइ आपन आतिमा उड़ेइ क यहोवा क प्रतिग्या

28“एकरे पाछे मई तू सबन्पइ आपन आतिमा उडेरबउँ। तोहार पचन्क बेटवन-बिटियन भविस्सवाणी करिहीं। तोहार पचन्क बूढ़े सपनन लिखिहीं अउर तोहार पचन्क नउजवान दर्सन लिखिहीं।

29“उ समइ मई आपन आतिमा तोहार दास-दासियन तलक पइ भी उडेरब। 30धरती पइ अउ अकासे मँ जउन घटित होहीं ओकरे बरे मँ मई चेतवनी देब्या। हुआँ खून, आगी अउ गहिर धुआँ क स्तम्भ होइ।

31“सूरज अँधियारे मँ बदल जाइ अउर चाँद खून क रंग मँ बदली। तउ फुन यहोवा क दिन जउन कि सचमुच मँ महान अउ भयानक दिन अहइ आइ।

32“तब कउनो भी मनई जउन यहोवा स ओकरे नाउ लइ क प्रार्थना करइ ओका बचा लइ जाइ। काहेकि यहोवा वादा किहेस ह कि सिय्योन क पर्वत पइ अउर यरूसलेम मँ उ सबइ लोग होइहीं जेका बचावा गवा अहइँ। सिरिफ उहइ लोग बचिहीं जेका यहोवा बुलावत ह।

**यहूदा क दुस्मनन क यहोवा क जरिये
सजा दीन्ह जाइ क बचन**

3“हौं इ सच अहइ कि मई उ समइ, मई यहूदा अउ यरूसलेम क लोगन क बंधन स आजाद कराइके वापिस लइ आउबउँ।

2मई सबहिं रास्ट्रन यहोसापात क घाटी मँ बटोरब। अउर हुअँइ मई ओनका निआब करबउँ। काहेकि ओन रास्ट्रन मोरे इस्त्राएली लोगन क तितर-बितर कइ दिहे रहा अउर ओनका दूसर रास्ट्रन क बीच रहइ बरे मजबूर किहे रहेन। मई ओन रास्ट्रन क सजा देबउँ जउन मोर धरती क बँटवारा कइ दिहे रहेन। 3उ पचे मोर धरती क आपन लोगन क बीच बँटवारा कइ बरे पाँसा लोकाए रहेन। उ पचे लरिकन क बँचिके ओकरे बदले रण्डी खरीदेन अउर दाखमधु खरीदइ बरे लइकियन बँचि डाएन अउर इ दाखमधु पी लिहेन।

4“हे सोर, सीदोन अउर पलिस्तीन क सबहिं प्रदेसो। तू पचे मोरे बरे कउनो महत्व नाहीं राखत्या। का तू पचे मोरे कउनो बुरे करम बरे सजा देत रहत अहा? होइ सकत ह तू पचे इ सोचत अहा कि तू पचे मोका सजा देत रहत अहा मुला हाली ही मई तू पचन्क सजा देइवाला अहउँ। 5तू पचे मोर चाँदी, सोना लूट लिहा। मोर बहोतइ कीमती खजानन क लइके तू पचे आपन मन्दिरे मँ धइ दिहा।

6“यहूदा अउ यरूसलेम क लोगन क तू पचे यूनानियन क हाथे बँच दिहा अउ इ तरह तू पचे ओनका धरती स बहोतइ

दूर लइ गया। 7तू पचे मोरे लोगन क सुदूर देस मँ बेच दिहा। मुला मई ओनका लउटाइके वापिस लिआउब अउर तू पचे जउन कछू किहा ह, ओकर बरे तू पचन्क सजा देब। 8मई यहूदा क लोगन्क लगे तू पचन्क बेटवन-बिटियन क बेच देबउँ। अउर फुन उ पचे ओनका सबइ लोगन्क बेच देइहीं जउन कि बहोत दूर रहत एहेन” इ सबइ बात होब्या काहेकि यहोवा इ सबइ बातन कहे रहा।

जुद्ध क तइयारी करा

9“लोगन क इ बताइ द्या-जुद्ध क तइयार रहा। सपहसालार लोगन क जगावा, सारे जोधन क नजदीक आइ द्या। ओनका हियँ आइ द्या।

10आपन हरे क फारन क पीटिके तरवार बनावा अउ आपन हँसुआ क भाला मँ बदल द्या। दुर्बल लोग जरुर कहइ लागई कि “मई एक तु सूरबीर हउँ।”

11हे सबहिं रास्ट्र क लोगो, हाली आवा। एक तु जगह पइ बटुर जा। ये यहोवा, तू भी आपन बरिआर सिपाहियन क लइ आवा। 12हे रास्ट्र जागा! यहोसापात क घाटी मँ आ जा। मई सबहिं रास्ट्रन क जउन कि मोरे धरती क आसपास रहत अहइँ क निआउ करइ बरे बइठिहीं।

13तू पचे आपन संग हँसुआ लइ आवा, काहेकि फसल पक गवा ह। आवा, तू पचे अंगूर रौंदा काहेकि अंगूर क कोल्हू भरा भवा अहइ। घड़न भरि भवा अइहीं अउर बाहेर उफनिहीं काहेकि रास्ट्रन क पाप बहोत बड़का अहइ।

14उ फैसला क घाटी मँ बहोत-बहोत सारे लोग अहइँ काहेकि उ फैसले क घाटी मँ यहोवा क दिन आवइवाला अहइ। 15सूरज चाँद करिया पड़ि जइहीं। तारे चमकब तजि देइहीं। 16परमेस्सर यहोवा सिय्योन स गरजी। उ यरूसलेम स गरजी, अकास अउ धरती काँप-काँप जइहीं मुला आपन लोगन बरे परमेस्सर यहोवा सरण क ठउर होइ। उ इस्त्राएल क लोगन क सुरच्छा ठउर होइ।

17तब तू पचे जान जाब्या कि मई तोहार पचन्क परमेस्सर यहोवा हउँ। मई सिय्योन पइ बसत हउँ जउन मोर पवितर पर्वत अहइ। यरूसलेम पवितर बनि जाइ। फुन पराये लोग कबहुँ भी ओहमँ स होइके नाहीं जाइ पइहीं।”

यहूदा बरे नई जिन्गी क वचन

18उ दिन मधुर दाखमधु पहाड़न स टपकी। पहाड़न स दूधे क नदियन बहइहीं अउर यहूदा क सबहिं झुराइ नदियन बहत भाए जले स भरि जइहीं। यहोवा क मन्दिरे स एक फौआरा फूटी जउन सितीम क घाटी क पानी स सीची।

19मिस्र उजाड़ होइ जाइ अउर एदोम एक उजाड़ भुइँया मँ बदल जाइ। काहेकि उ पचे यहूदा क लोगन क संग निर्दयी रहेन। उ पचे ओनके ही देस मँ निरपराध लोगन क जान स मारि रहेन। 20मुला यहूदा मँ लोग हमेसा ही बसा रइहीं अउर यरूसलेम मँ लोग पीढ़ी दर पीढ़ियन तलक रइहीं।

21ओ लोग मेरे लोगन क बध किहे रहेन एह बरे निहचय ही मई ओन लोगन स बदला लेब। मई कसूरवार लोगन क सजा दइ बिना नाहीं जाइ देब! काहेकि सिय्योन यहोवा क निवासे क ठउर अहइ।”

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>